ENGLISH SAMPLE (英語)

*市記載欄	決定施設名

Approval Form For Admission or Change of details in Nursery School / Enrollment Form for Nursery School

美濃加茂市長

次のとおり、施設型給付費・地域型保育給付費に係る教育・保育給付認定(変更)申請及び保育所 等の入園申込をします。

	Name	Gender		Date of	f Birth		Age as of April 1
Child's Information	かも じろう Kamo Jirou		□Heisei ☑Reiwa 4 Y 5 M 5 D			5 D	3
	Namo Sirou	□F	My Number	0000	$\triangle \triangle \triangle \triangle \times \times$	××	у. о
Illness/ Disability	☑No Disability Booklet □Have ☑None	Allergy	☑Have	□None	Japanese conversation	□C	an ⊠ Cannot
→Details		→Details	W	heat	→Language		
Parent or Guardian's (Applicant) Information	Parent or Guardian's (Applicant) Information (Must be the same person receiving the Child Allowance) A Minokamo City Ota cho 3431 banchi						
Contact Number	$090-\times\times\times\times-\times\times\times$ Relations	hip(Mother)	090)-×××	×-××;	≺ Rel	ationship(<mark>Father</mark>)
Do you wish to use nursery school	✓Yes: If you wish to use <i>hoikuen</i> (nursery due to work or health conditions)(or youchien	(kindergart	en)),	Child's		group (Above 3 y.o) d group(Below 3y.o)
(※)	□No : If you wish to use youch	ien (kinde	rgarten)		Category	□1st	group (Above 3 y.o)

- 「保育所等」とは、保育所、認定こども園(保育部分)、小規模保育、家庭的保育、居宅訪問型保育、事業所内保育をいいます。(以下同じ)「幼稚園等」とは、幼稚園、認定こども園(教育部分)をいいます。 「有」を○で囲んだ場合は①~④に、「無」を○で囲んだ場合は①、②(「利用を希望する時間」は除く〉に必要事項を記入して下さい。 変更申請の場合は①~③及び⑤に必要事項を記載してください。

1)Household members

	lousenold members						
	Name	Relation- ship to the child	Age as of April 1st	Date of birth	Gender	Occupation/ School/ etc	
0	カモ タロウ Kamo Tarou	☑Father □Mother	38	□Taishou♥Shouwa□Heisei□Reiwa	✓M	Kaishain	
t h	My Number	□0ther ()	у. о	62 Y 5 M 10 D	□F	(Company worker)	
e r	hE Nta	□Father ☑Mother	36	□Taishou <mark>✓</mark> Shouwa□Heisei□Reiwa	□М	Jieigyou	
h	Kamo Hanako	□0ther ()	у. о	1Y 6M 12D	☑ F	(Self-employed)	
o u	カモ イチロウ	□Father □Mother	11	□Taishou□Shouwa <mark>∨</mark> Heisei□Reiwa	✓M	Minoota Shougakkou 6 nensei	
s e h	Kamo Ichirou	☑0ther(Ani)	у. о	26 Y 7 M 14 D	□F	(Minoota Elementary School Grade 6)	
0	カモ ハナミ	□Father □Mother	7. 0	□Taishou□Shouwa <mark>✓</mark> Heisei□Reiwa	□M	Minoota Shougakkou 2 nensei	
d	Kamo Hanami	⊔mother ☑Other (Ane)	•	30 Y 8 M 16 D	☑ F	(Minoota Elementary School Grade 2)	
m e	カモ イチタロウ	□Father		y. o	□Taishou <mark>✓</mark> Shouwa□Heisei□Reiwa	✓M	
m b e	Kamo Ichitarou	□Mother ☑Other (Sofu)	63	37Y 9M 18D	□F	Koumuin (Public Employee)	
r	カモ ミ/	□Father	y. o 62	□Taishou <mark>✓</mark> Shouwa□Heisei□Reiwa	□M	Pato	
	Kamo Mino	□Mother ☑Other (Soba)		38 Y 10 M 20 D	∠ F	(Part time worker)	
Day	My Number	✓ No	у. о	UVac (Ctarting from	200	/ / /	
Rec	ceiving Public Assistance		- ا - حا -	☐Yes (Starting from		/ / /)	
	Household Status	_	SINGIE	e-parent household □Singl	e-par	ent nousenord	
_	eiving Child-rearing Allowance	✓ No		□Yes		\	
	ehold member with disability booklet	-110		□Yes (Name:)	
	ceiving special child-rearing allowance	✓ No		□Yes (Name:)	
	of child development support, etc.	✓No [□consultatio	on □attends a facility (Name of child de	velopmen	t support facility)	

②Period, hours and name of facility you wish to use

Period of usa	Fro	m Re	iwa	8 Y	4 M	1 D	to	Reiwa	11Y	3 M	31 D	
Desired Usage H	□Short	Hours	(max.	8hrs	a day	y) _	Standa	ard Hour	s (max	. 11hr	s a day)	
	□All nursery facilities within the city				ity (y (please write down up to 6 options)						
Name of facility you	lurser	⁴y Sc	hool		41	th opti	on: ☆↑	☆ Nur	sery	School		
wish to enroll your child	2nd op	otion: $\triangle \triangle$	lurser	∙y Sc	hool		51	th opti	on: X	× Nur	sery	School
your chird	3rd op	otion: 🔲 🔲 🖍	lurser	∙y Sc	hool		61	th opti	on: 🔷	> Nur	sery	School
Remarks												

3 Reason for necessity of nursery school

	Relationship to the child	Reason
		☑Work(One-way commuting time: 30minutes) □Pregnancy/Birth □IIIness/Disability □Nursing care □Recovering from a calamity
Reason	□0thers()	□Job hunting □Attending School(One-way commuting time: minutes) □Others (
	□Father <mark>✓</mark> Mother	☑Work(One-way commuting time: 20 minutes) □Pregnancy/Birth □Illness/Disability □Nursing care □Recovering from a calamity
	□Others()	□Job hunting □Attending School(One-way commuting time: minutes) □Others (

(4)Admission of siblings

□Siblings	s are currently enrolled in a fac	cility →Name () Facility ()
	\rightarrow	Name () Facility ()
	ightarrowNames of Siblings ()	()
If you are	\square will not enroll both children if	they will be admitted in d	ifferent facilities	
	□Prioritize admission of both children i	n same facility even if that fac	ility is not in my first few	facility options
more siblings	□Prioritize admission of siblings to fir	st few facility options even if	they will be admitted separat	ely
				ight not be able to meet your reque

⑤For changes in approved details ※Attach your certificate of approval

Details of Changes	□Child's category	□Level of necessity to use nursery	□Reason of necessity to use nursery	
-----------------------	-------------------	------------------------------------	-------------------------------------	--

- · 市が施設型給付費・地域型保育給付費等の教育·保育給付認定及び保育料又は保育所等給食費の算定に必要な市町村民税の情報(同居者を含む)及び世帯情報を閲覧すること。
- ・市が施設型給付費・地域型保育給付費等の教育・保育給付認定に必要な文書の閲覧又は資料の提供を官公署に求めること。
- ・ 教育・保育給付認定子どもについて、小学校、他の特定教育・保育施設等、地域子ども・子育て支援事業を行う者、官公署その他の機関が保有する情報について情報共有すること。
- ・上記の情報に基づき決定した利用者負担額について、特定教育・保育施設等に対して提示すること。
- ・申請内容が事実と相違した場合は、教育・保育給付認定を取り消すことがあること。
- ・ 保育料又は保育所等給食費の収納状況について、施設・事業者に情報提供することがあること。
- ・ 保育料又は保育所等給食費の滞納がある場合は、早急に完納し、完納が困難な場合は納付に対する誓約書を提出し、一日も早い完納に努めること。
- · 4月入所の場合は認定事務及び利用調整事務が集中するため審査に時間を要することから、支給認定証は利用調整の結果とともに配布すること。

上記の事項に同意します。

Reiwa	\mathbf{O}^{Y}	\mathbf{O}^{M}	

Guardian's name Kamo Tarou

*市記載欄(保護者の記入は不要です。)										
認定の可否	特定教育·保育給付認定番号		認定	它区分等	等					
可・否(否とする理由)	□ 1	-] 2 号		3 号 = \					
令和 年 月 日認定				(口標	<u>□</u> 9	盘丿				
支給(入所)の可否		7	有効期	間						
可・否(否とする理中)		É	令和	年	月	日				
〔□施設型 □地			令和	年	月	日				
DO NOT F	ILL OUT									
「□認定こども園(□ □ □ 幼稚園 □ □保育										
備 考 THIS P	ΔRΤ									
<u>*施設記載欄(施設</u>										
受付年月日 令加 中 刀 口										

施設(事業者)名		(事業所番号:				
担当者氏名·連絡先	(担当者)		(連絡先)			
入所契約(内定)の有無	有(契約・内定	(年 月 日契約(内定))) ・ 無	Ę		
備考						

(裏面)